



EFMZ PROGRAMM  
2016-2019  
Sprachen als  
Herzstück des Lernens



# Deutsch für die Arbeit

## Materialien für die fachliche Weiterbildung



[www.ecml.at/languageforwork](http://www.ecml.at/languageforwork)

Die Webseite bietet ein umfassendes Angebot an Materialien, das sowohl Kompetenzbeschreibungen als auch Praxisbeispiele umfasst. Gleichzeitig dient die Webseite als Plattform für ein aktives Netzwerk von Fachkräften auf diesem Gebiet. Hier können Lehrkräfte, Bildungseinrichtungen, Arbeitgeber\*innen und Behörden ihr Know-how austauschen und Praxismodelle entwickeln.

### Team

Matilde Grünhage-Monetti, Alexander Braddell, Christophe Portefin, Kerstin Sjösvärd

**Partner\*innen:** Rita Leinecke, Naeema Hann, Claire Extramiana, Jeffrey Bale, Monika Jezak, Laura Ambrosio

### Materialien



Eine Ressourcen-Webseite mit Materialien für die Praxis und mit Forschungs- und sprachenspezifischen Dokumenten



Kompetenzbeschreibungen für Fachkräfte, die das Sprachenlernen am Arbeitsplatz unterstützen



35 Praxisbeispiele für Unterricht, E-Learning, Peer Learning, Coaching



Zwei praktische Leitfäden, die in mehreren Sprachen zur Verfügung stehen

### Die Materialien sind für

Lehrkräfte, Bildungsanbieter, Arbeitgeber\*innen und Behörden



# Ein Blick auf die Materialien

In Europa findet man eine Fülle von verschiedenen Lernansätzen, Arbeitsmarktstrukturen und politischen Leitlinien. Das Netzwerk *Language for Work* hilft Fachkräften auf diesem Gebiet, von dieser Vielfalt zu profitieren.

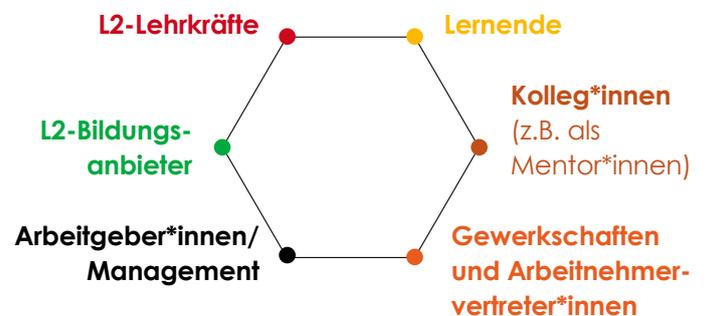
Als Reaktion auf ganz unterschiedliche Kontexte wurden überall in Europa unterschiedliche Ansätze und Verfahren zur Unterstützung des Spracherwerbs entwickelt. Als Inspirationsquelle präsentiert *Language for Work* eine Bandbreite möglicher Lösungen für die Herausforderungen, denen sich die Migrant\*innen in der L2-Entwicklung stellen müssen. Die Erfahrung zeigt, dass solche Praxisbeispiele vor Ort zu neuen Lösungen führen und Innovation schaffen können.



## Kompetenzen für Fachkräfte

Die Aufstellung stützt sich auf

- Praxisbeispiele aus ganz Europa und Kanada für die Unterstützung von berufsbezogenem L2-Lernen.
- Know-how von Mitgliedern des Netzwerks *Language for work*, die als Lehrkräfte, Lehrerausbilder\*innen und in der Forschung arbeiten.



## Praxisbeispiele

In ganz Europa werden neue Maßnahmen zur Unterstützung des berufsbezogenen Sprachenlernens von Zugewanderten und ethnischen Minderheiten entwickelt. 35 Praxisbeispiele stehen im PDF-Format zur Verfügung.

## Netzwerk *Language for Work*

Treten Sie dem Netzwerk bei, um mehr darüber zu erfahren, was in verschiedenen europäischen Ländern passiert, Neuigkeiten und Know-how zu teilen, gemeinsam an Projekten zu arbeiten und zur Gestaltung zukünftiger Entwicklungen beizutragen.

## Leitfäden



Ein Leitfaden mit praktischen Tipps, um erwachsene Zugewanderte beim Lernen der deutschen Sprache für die Arbeit zu unterstützen



Kommunikation mit Migrant\*innen – Leitfaden für Führungskräfte und Mitarbeitende mit Kund\*innenkontakt in der Arbeitsvermittlung und in der Verwaltung